



COVID-19 Leave Support Scheme ma le Short-Term Absence Payment

O tupe e totogi o le COVID-19 e fesoasoani i tagata faigaluega ma tagata e faigaluega mo i latou lava o loo faanofoesea.

E lua ituaiga o totogi o le COVID-19 o loo maua mo pule o galuega ma tagata e faigaluega mo i latou lava i soo se taimi o loo fesuisuia'i ai vaega o le faasinoala mo le COVID-19.

- COVID-19 Leave Support Scheme
- COVID-19 Short-Term Absence Payment.

E fesoasoani vaega tupe nei i pule o galuega e totogi ai tagata faigaluega, ma totogi ai tagata o lo o faigaluega mo i latou lava, o ē ua lē mafai ona faigaluega a o faanofoesea, poo tulaga ua moomia ai ona latou faanofoesea a o faatali se iuga o siaki na fai.

E lē suesueina ai le aofaiga o tupe maua.

COVID-19 Leave Support Scheme

O le COVID-19 Leave Support Scheme e maua pe afai e moomia ona faanofoesea tagata ma e lē o mafai ona faigaluega mai le fale.

O le Leave Support Scheme e totogi i vaiaso taitasi, ma ua faama'oti lava lona aofaiga e:

- \$600 i le vaiaso mo tagata e sili atu ma le 20 itula i le vaiaso sa faigaluega ai (faigaluega tumau)
- \$359 i le vaiaso mo tagata e lē atoa le 20 itula i le vaiaso e faigaluega ai (faigaluega lē tumau).

E mafai ona agavaa se tagata faigaluega mo le maua o vaega tupe nei pe a ausia nisi o faatulagana faasoifua maloloina, e pei o le aafia i le COVID-19 poo se fesootaiga vavalalata i se tasi ua aafia. Atonu ua faatonuina i latou e tataua ona faanofoesea mo le umi e lē itiiti ifo ma le fā aso sosoo.

A moomia ona faanofoesea se tagata faigaluega mo le umi e lē itiiti ifo ma le 11 aso faalekalena pe sili atu, e mafai e le pule o le galuega poo se tagata e faigaluega mo ia lava ona talosaga mo se tupe e maua i vaiaso taitasi e faalua i ai tupe na te maua. E mafai foi ona talosaga mo le fia faaopoopo o se vaega tupe e ta'i fitu aso o faanofoesea ai ma maua.

E mafai e pule o galuega ona talosaga mo tagata faigaluega e eseese itula e faigaluega ai. Faaaogā le fua faatatau o itula faigaluega i le valu vaiaso talu ai e fuafua i ai le aofaiga o tupe totogi o fia talosaga ai.

Mo nisi faamatalaga e uiga i le Covid-19 Leave Support Scheme tagai i le: workandincome.govt.nz ma saili i le **leave support scheme**.

COVID-19 Short-Term Absence Payment

O le COVID-19 Short-Term Absence Payment o se totogi e maua e se tagata faigaluega poo se tagata e faigaluega mo ia lava, pe afai ua moomia ona faanofosesea lena tagata a o faatalitali le iuga o lana siaki o le COVID-19 ma ua lē mafai foi ona faigaluega mai le fale.

E ono mafai foi ona agavaa tagata faigaluega pe afai e moomia ona latou tausia se tagata (e pei o fanau poo se tagata o le aiga e iai ni ona manaoga faapitoa) ua tatau ona nofo i le fale se'i faatali le iuga o lana siaki o le COVID-19.

E faatasi lava ona maua le \$359 e le tagata faigaluega taitoatasi ua agavaa ai. E na o le faatasi ona totogi atu i totonu o aso e 30 ua faatulagaina (se'i vaganā ua faatonuina e se sui aloaia o le soifua maloloina poo se fomai le toe fai o se isi siaki).

Mo nisi faamatalaga e uiga i le Covid-19 Short-Term Absence Payment tagai i le: workandincome.govt.nz ma saili i le **Short Term Absence Payment**.

A o lei faia se talosaga

A o lei faia e le pule o se galuega se talosaga mo nisi o vaega tupe nei, e tatau ona faatalanoa le tulaga lea ma le tagata faigaluega ma ia malamalama lelei i tulaga ua malilie faatasi i ai.

E na o le tasi lava le ituaiga tupe totogi o le COVID-19 e mafai ona maua e le pule o se galuega poo se tagata e faigaluega mo ia lava, e totogi ai le tagata faigaluega poo ia lava pe afai e faigaluega mo ia lava.